



L'Ontario au quotidien

Ce guide a été conçu pour vous aider à présenter aux immigrants en Ontario les documents *L'Ontario au quotidien* de la façon la plus utile qui soit. La vidéo et le manuel *L'Ontario au quotidien* peuvent faire partie d'une série de séances d'information pour les immigrants, ou peuvent être un programme autonome de différentes longueurs et de différents formats.

Voici quelques suggestions de format pour une présentation autonome :

Séance unique

Dans ce format, vous présentez la vidéo et le manuel *L'Ontario au quotidien* complets en une séance, en faisant une pause après chaque partie pour effectuer les exercices et animer une discussion. Une telle présentation des documents dure généralement entre trois et quatre heures, selon la longueur des discussions et le temps nécessaire pour faire les exercices.

Deux séances

Dans ce format, vous présentez la vidéo et le manuel *L'Ontario au quotidien* en deux séances d'une heure et demie à deux heures chacune, faisant une pause après chaque partie pour effectuer les exercices et animer une discussion; vous couvrez entre trois et cinq parties de la vidéo par séance. Si vous choisissez ce format, nous vous suggérons de ne pas prévoir les séances à plus de deux semaines d'intervalle.

Quatre séances

Dans ce format, vous présentez la vidéo ou le manuel *L'Ontario au quotidien* en quatre séances de quarante-cinq minutes à une heure chacune, faisant une pause après chaque partie pour effectuer les exercices et animer une discussion; vous couvrez deux ou trois parties de la vidéo par séance. Si vous choisissez ce format, nous vous suggérons de ne pas prévoir les séances à plus d'une semaine d'intervalle.

Notez que les immigrants qui sont déjà au Canada n'auront probablement pas besoin de visionner la partie 1 – Votre arrivée au Canada. Cependant, les parties 2 à 8 devraient être pertinentes pour ces participants.



AVANT DE COMMENCER

Voici ce dont vous aurez besoin pour présenter les documents *L'Ontario au quotidien*, en commençant par les articles essentiels, suivis des articles recommandés :

Articles essentiels :

- Le DVD *L'Ontario au quotidien*
- Le manuel *L'Ontario au quotidien*
- Un téléviseur
- Un lecteur DVD
- Des tables ou des bureaux et des chaises
- Du papier à lettres ou des blocs-notes
- Des stylos ou des crayons

Articles recommandés :

- Le jeu-questionnaire *L'Ontario au quotidien* (disponible en format PDF imprimable sur le CD fourni avec le manuel — imprimez un exemplaire pour chaque participant)
- Un tableau blanc ou un tableau à feuilles et des marqueurs
- Un ou plusieurs ordinateurs avec accès à Internet
- Une minuterie à affichage numérique ou un chronomètre (pour le chronométrage des parties de la vidéo)

Conseils pour l'animation

Les participants s'engageront plus franchement dans la discussion si vous posez les questions à débattre de façon ouverte (par exemple, *Comment allez-vous vous adapter aux hivers froids qui règnent en Ontario?*) plutôt que de façon fermée (*Pensez-vous que vous pourrez vous adapter aux hivers froids qui règnent en Ontario?*) Nous vous recommandons également de noter les réponses des participants sur un tableau à feuille ou un tableau blanc, afin qu'ils puissent examiner et considérer avec attention les pensées de leurs compagnons immigrants.



INTRODUCTION

Nous vous suggérons de commencer par souhaiter la bienvenue à tout le monde et, si le temps le permet, de demander à chaque participant de donner son nom, d'indiquer son pays d'origine et de donner un bref aperçu de son expérience de travail.

Une fois les présentations faites, vous pouvez commencer la séance avec les quelques mots suivants :

Aujourd'hui, nous allons regarder une vidéo qui nous dit tout sur la province d'Ontario, au Canada : ce à quoi vous pouvez vous attendre à votre arrivée, à quoi ressemble la vie dans cette région et comment chercher un emploi, entreprendre une formation et vivre au quotidien. Cette vidéo s'appelle *L'Ontario au quotidien*.

Nous espérons qu'en regardant cette vidéo, en étudiant le manuel et en faisant les exercices, vous comprendrez mieux le genre de vie que vous mènerez en Ontario, et que vous apprendrez à vous établir plus rapidement et avec plus de bonheur dans cette province.

Vous devriez tous avoir devant vous un exemplaire du manuel *L'Ontario au quotidien*, du papier et un stylo. Vous trouverez dans le manuel un résumé des points clés de la vidéo, quelques précisions supplémentaires et des exercices.

Après chaque partie de la vidéo, nous nous arrêterons pour discuter et répondre aux questions éventuelles. Veuillez noter vos questions pendant que nous regardons la vidéo.

Bien, commençons!

Prenez note que la durée de projection complète de la vidéo *L'Ontario au quotidien* atteint presque une heure et huit minutes, et que les durées de projection de chaque partie sont indiquées, accompagnées de suggestions de questions à débattre et des exercices ci-après.

PARTIE 1 - VOTRE ARRIVÉE AU CANADA

Durée de projection : 3 min 58 s

La première partie de cette vidéo concerne ce que vous devez apporter lorsque vous immigrerez au Canada, et ce à quoi s'attendre de la part des fonctionnaires des douanes et des responsables de l'immigration. Appuyez sur la touche « pause » à la fin de cette partie, puis demandez aux participants de faire les exercices du manuel; animez ensuite une discussion en posant quelques-unes des questions ci-après.

Exercice du manuel (1 seulement) - Page 4

Questions à débattre

- Que devez-vous apporter au Canada?
- Parmi ces articles, lesquels sont essentiels? Lesquels sont importants?

PARTIE 2 - VOTRE NOUVEAU PAYS : LE CANADA

Durée de projection : 9 min 5 s

Cette partie de la vidéo présente le Canada aux participants — son rôle dans le monde, sa géographie, son histoire, ses langues, sa culture, ses lois et son gouvernement. Appuyez à nouveau sur la touche « pause » de la vidéo, demandez aux participants de faire les exercices du manuel, puis animez une discussion en posant quelques-unes des questions ci-après.

Exercices du manuel (4 au total) - Pages 6, 7, 8 et 10

Questions à débattre

- En quoi le Canada diffère-t-il de votre pays d'origine?
- D'après ce que vous savez, quels aspects de la culture, des lois et du gouvernement du Canada vous apparaissent comme les plus désirables? Lesquels seront les plus difficiles à accepter pour vous?

PARTIE 3 - VOTRE NOUVELLE TERRE D'ACCUEIL : L'ONTARIO

Durée de projection : 9 min 47 s

Cette partie du programme présente l'Ontario, deuxième province du Canada en ce qui concerne superficie, mais première en ce qui concerne la population. Entre autres, les participants apprendront à connaître l'économie, les grandes et les petites villes et le climat de l'Ontario.

Exercices du manuel (3 au total) - Pages 11, 13 et 14

Questions à débattre

- Qu'est-ce qui vous surprend à propos de l'Ontario?
- Comment allez-vous vous adapter au climat de l'Ontario?
- Quels sont les avantages et les inconvénients de la vie dans les grandes villes? Qu'en est-il des petites villes et des zones rurales?

PARTIE 4 - PROGRAMMES ET SERVICES DESTINÉS AUX NOUVEAUX ARRIVANTS

Durée de projection : 7 min 3 s

Cette partie de la vidéo fournit des renseignements au sujet des services d'aide à l'établissement des immigrants, et notamment sur la façon d'établir des liens dans sa collectivité et de savoir où trouver les informations nécessaires.

Exercices du manuel (4 au total) - Pages 16, 17 et 18 (2)

Questions à débattre

- En quoi les organismes d'aide aux immigrants peuvent-ils vous aider?
- Que peuvent faire ces organismes, que vos amis ou les membres de votre famille ne peuvent pas faire?
- En quoi les lois et les coutumes du Canada sont-elles différentes de celles de votre pays d'origine?

PARTIE 5 - COMMENCER À VIVRE EN ONTARIO

Durée de projection : 13 min 34 s

Cette partie du programme offre des conseils pratiques en matière de logement, de soins de santé, de services bancaires et de courses, parmi quelques sujets. Elle souligne également la nature multiculturelle du Canada, ainsi que le besoin de compréhension et d'harmonie entre les gens de différentes origines ethniques et religieuses.

Exercices du manuel (5 au total) - Pages 20, 22, 24, 25 et 26

Questions à débattre

- Quel genre de logement voulez-vous habiter en Ontario? Comment allez-vous trouver ce logement?
- À votre avis, quelles sont les plus grosses difficultés auxquelles vous devrez faire face au début de votre nouvelle vie en Ontario?
- Comment allez-vous gérer les différences culturelles auxquelles vous serez confronté en Ontario?

PARTIE 6 - ÉDUCATION EN ONTARIO

Durée de projection : 8 min 12 s

Cette partie fournit des renseignements au sujet de l'éducation, de la maternelle à l'université. Il présente également un aperçu des services de garde d'enfants, de formation linguistique et de formation professionnelle pour les adultes.

Exercices du manuel (5 au total) - Pages 28 (2), 29 et 30 (2)

Questions à débattre

- Quelles questions vous posez-vous au sujet de l'éducation de vos enfants en Ontario?
- Que devez-vous savoir au sujet de votre propre formation en Ontario?

PARTIE 7 - LES AFFAIRES ET LE TRAVAIL EN ONTARIO

Durée de projection : 13 min 4 s

Cette avant-dernière partie de la vidéo concerne la recherche d'un emploi et le démarrage d'une entreprise en Ontario; elle comprend notamment des sujets comme la reconnaissance des titres de compétence, votre chèque de paie et le droit du travail en Ontario.

Exercices du manuel (3 au total) - Pages 32, 33 et 35

Questions à débattre

- Quel genre d'emploi allez-vous chercher — ou quel genre d'entreprise allez-vous démarrer — en Ontario?
- Comment allez-vous chercher un emploi en Ontario?
- En quoi le travail en Ontario est-il différent du travail dans votre pays d'origine?

PARTIE 8 - LE MOT DE LA FIN

Durée de projection : 2 min 50 s

Jeu-questionnaire [document à distribuer]

Veillez remplir ce jeu-questionnaire et vous évaluer à l'aide des réponses figurant en bas de la seconde page.

Questions à débattre

- Avez-vous été surpris par l'une ou l'autre des questions du jeu-questionnaire?
- Quelles sont vos priorités principales à l'issue de cette séance?
- Que pensez-vous du programme *L'Ontario au quotidien*?

